

KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

6. számú módosítása

amely létrejött egyrészről

Hajdúszoboszló Város Önkormányzata (székhely: 4200 Hajdúszoboszló, Hősök tere 1., levelezési cím: 4200 Hajdúszoboszló, Hősök tere 1., törzskönyvi azonosító szám: 728351, nyilvántartja: Magyar Államkincstár, adószám: 15728355-2-09, statisztikai számjel: 15728355-8411-321-09; számlavezető pénzügyintézet: OTP Bank Nyrt., bankszámlaszám: 11738084-15372741-00000000, képviseli: **Czeglédi Gyula** polgármester), mint ellátásért felelős és megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a

VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság (székhely: 1091 Budapest, Üllői út 131., levelezési cím: 1476 Budapest, Pf. 302, cégjegyzékszám: 01-10-042156, nyilvántartja: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága, adószám: 10824346-2-44, statisztikai számjel: 10824346-4931-114-01, számlavezető pénzügyintézet: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt., bankszámlaszám: 10200971-21508747-00000000, képviseli: **Kruchina Vince** elnök-vezérigazgató), mint szolgáltató (a továbbiakban: **Szolgáltató** vagy **VOLÁNBUSZ Zrt.**),

(a továbbiakban Megrendelő és Szolgáltató együttes említésük esetén: **Felek**) között az alábbi napon és helyen, a következő feltételek szerint:

I. ELŐZMÉNYEK

1. A Felek egybehangzóan adják elő, hogy a Szolgáltató jogelődje, az Észak-magyarországi Közlekedési Központ zártkörűen működő Részvénytársaság (a továbbiakban: ÉMKK Zrt.) és Hajdúszoboszló Város Önkormányzata „menetrend szerinti autóbuszjáráttal történő helyi személyszállításról” tárgyban 2019. szeptember 30-án közszolgáltatási szerződést (továbbiakban: Alapszerződés) kötöttek, mely 2019. október 1. napjától kezdődően 2024. szeptember 30. napjáig hatályos.
2. Megrendelő Képviselő-testülete 284/2022. (XII.15.) sz. határozatában (1. számú melléklet) döntött Hajdúszoboszló Város helyi közösségi közlekedésében alkalmazott díjak 2023. március 1. napjával történő módosításáról.

II. A SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS TÁRGYA, TARTALMA

3. Felek megállapodnak abban, hogy figyelemmel az „ELŐZMÉNYEK”-ben, valamint Hajdúszoboszló Város Önkormányzata Képviselő-testületének 284/2022. (XII.15.) sz. határozatában foglaltakra az Alapszerződés „Hajdúszoboszló helyi közlekedés díjai” című 4. számú mellékletét törlik, helyébe jelen szerződésmódosítás 2. számú, „Hajdúszoboszló helyi közlekedés díjai 2023.március 1-től” című melléklete lép.



4. Felek közös megegyezéssel az Alapszerződés 23. Egyéb rendelkezések 23.4. pontjában foglaltakat törlik és az alábbi rendelkezéseket alkalmazzák:

Felek kijelentik, hogy a betekintés (Alapszerződés 7.5. pont), a kifogásokra, panaszokra vonatkozó tájékoztatás (Alapszerződés 10.3. d.) pont) és kimutatás (Alapszerződés 13. pont), továbbá a megrendelői ellenőrzés (Alapszerződés 16.5. pont) és az ellenőrzésről adott tájékoztatás (Alapszerződés 16.6. pont) esetében az adatvédelmi jogi előírásokra tekintettel személyes adatok kezelésére nem kerül sor, kizárólag személyazonosításra alkalmatlan módon, statisztikai jelleggel. Megrendelő ellenőrzése során történő esetleges személyes adatok kezelése a Megrendelő, mint önálló adatkezelő saját hatáskörébe tartozik, az adatkezelésért Szolgáltatót felelősség nem terheli, az kizárólag Megrendelő felelősségi körébe tartozik.

5. Felek közös megegyezéssel az Alapszerződés 24. Kapcsolattartók adatvédelmi rendelkezések, adatvédelem részének 24.3. alpontját az alábbiak szerint módosítják:

Felek kijelentik, hogy a Szerződésben megjelölt, a Felek képviselőjében eljáró személyek, a kapcsolattartó személyek személyes adatait (teljes név, beosztás, e-mail cím, telefonszám), valamint – amennyiben van - a teljesítésigazolásra jogosult személyek személyes adatait (teljes név, beosztás, telefonszám, e-mail cím, aláírás) kizárólag a Szerződés létrejötte és teljesítése, különösen a teljesítéssel összefüggő kapcsolattartás, valamint a szerződés teljesítésével összefüggő jognyilatkozatok megtétele céljából kezelik. Megrendelő a Szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy az érintettekkel megismertette a másik Félnek, a VOLÁNBUSZ Zrt.-nek a szerződéskötés során képviselőre és aláírására jogosult (természetes, meghatalmazott, vagy cégjegyzésre jogosult) személyek, a teljesítésigazoló személyek, a Szerződésben megjelölt kapcsolattartók, illetve a Szerződés teljesítésében egyéb módon résztvevők vagy közreműködők személyes adatainak kezelésével kapcsolatos adatkezelési tájékoztatóját, így a GDPR 14. cikk szerinti tájékoztatást VOLÁNBUSZ Zrt. a másik Fél kapcsolattartói, mint érintettek részére megadta. A VOLÁNBUSZ Zrt. az ehhez az adatkezeléshez kapcsolódó adatkezelési tájékoztatóját a honlapján nyilvánosságra hozta, amely folyamatosan, korlátozás nélkül bárki számára elérhető az alábbi címen: <https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/adatvedelmi-tajekoztato> az 5.25. pontban: <https://www.volanbusz.hu/files/public/adatvedelem/Szerzodeskotesselosszefuggoadatkezel-es.pdf>

Az Önkormányzat szerződéses kapcsolattartókra vonatkozó adatkezelési tájékoztatója a honlapján az alábbi címen érhető el:

https://www.hajduszoboszlo.eu/Hszob/webdocs/Files/Kozdok/1804_Adatvedelmi_szabalyzat.pdf

III. VEGYES, ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

6. Jelen szerződésmódosításban nem szabályozott kérdésekben különösen az Európai Parlament és a Tanács a vasúti és közúti személyszállítási közszolgáltatásról, valamint az 1191/69/EGK és az 1107/70/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 1370/2007/EK rendelet, a Személyszállítási Törvény, a Ptk., és az autóbuszos személyszállítási szolgáltatásnak a 181/2011/EU rendeletben nem szabályozott részletes feltételeire, az abban foglaltak alóli mentességekre, az autóbuszos személyszállítási szolgáltatási feltételekre, valamint a közúti személyszállítási üzletszabályzatra vonatkozó szabályokról szóló 213/2012. (VII. 30.) Korm. rendelet rendelkezéseit kell megfelelően

alkalmazni. Az Alapszerződésben és módosításaiban szereplő jogszabályi hivatkozások helyére a hivatkozott jogszabályhely megváltozása vagy az azt tartalmazó jogszabály hatályon kívül helyezése esetén az annak megfelelő, megváltozott jogszabály helyet, illetve hatályos jogszabályt kell érteni, kivéve, ha a megváltozott jogszabályhely, illetve hatályos jogszabály eltérést megengedő rendelkezésének alkalmazása összeegyeztethetetlen lenne az Alapszerződés és módosításai rendelkezéseivel.



7. **Felek rögzítik, hogy az Alapszerződés jelen szerződésmódosításban foglalt mellékletének módosításáról már 2023. március 1. napját megelőzően egyeztetéseket folytattak, a közszolgáltatásnak a Megrendelő által elvárt ellátása érdekében az Alapszerződést a Felek folyamatosan és 2023. március 1. napjától kezdődően a jelen szerződésmódosításban foglalt módosítások figyelembevételével teljesítették és a mai napig teljesítik. A fenti okból történő szolgáltatásnyújtást a Megrendelő szerződésszerű teljesítésnek fogadja el, így megállapítják, hogy az Alapszerződés 6. számú módosításának hatályát egyező akarattal 2023. március 1. napjától kezdődően ismerik el, melynek tényét jelen okiratban rögzítik.**
8. **A Felek egyezően rögzítik, hogy jelen szerződésmódosítás írásba foglalására bár később került sor, de az Alapszerződés jelen szerződésmódosítással érintett mellékletének hatályát egyező akarattal 2023. március 1. napjától kezdődően ismerik el és a Felek korábban is jelen szerződésmódosításban megfogalmazott, módosított és közösen elfogadott tartalomnak megfelelően jártak el.**
9. Az Alapszerződés jelen szerződésmódosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályban maradnak.
10. Felek kijelentik, hogy a jelen szerződésmódosítás megkötésére jogosultak, az ahhoz szükséges felhatalmazással rendelkeznek.
11. Felek a jelen szerződésmódosítást kölcsönös elolvasás és értelmezés után, jognyilatkozat tételre jogosult képviselőjük útján, mint akaratukkal mindenben megegyezőt 6 egyező példányban jóváhagyólag aláírták, melyből mindkét felet 3-3 példány illeti meg.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Hajdúszoboszló Város Önkormányzata Képviselő-testületének 284/2022. (XII.15.) sz. határozata
2. számú melléklet Hajdúszoboszló helyi közlekedés díjai 2023. március 1-től
(Alapszerződés 4. számú melléklete)

Hajdúszoboszló, 2023.03.01.

Budapest, 2023. 03. 27.

 Czeplédi Gyula polgármester	 Kruchina Vince elnök-vezérigazgató
Hajdúszoboszló Város Önkormányzata Megrendelő	VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság Szolgáltató

Pénzügyi ellenjegyzés: *Kab*

Dátum: 2023.03.01.

Nyilv.sz.: 7026
VOLÁNBUSZ Zrt.
1091 Budapest, Üllői út 131.

Jogi ellenjegyzés:




Hajdúszoboszlói Polgármesteri Hivatal
4200 Hajdúszoboszló, Hősök tere 1.
Telefon: +36 70 489 4671

KIVONAT

Hajdúszoboszló Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2022. december 15-én tartott nyilvános ülésének jegyzőkönyvéből

(Előterjesztés a helyi menetrend szerinti autóbuszközlekedés bevételeinek és kiadásainak várható alakulásáról 2022. és 2023. évekre vonatkozóan.)

284/2022. (XII. 15.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Volánbusz Zrt. helyi közforgalmú autóbusz-közlekedés bevételeinek és ráfordításainak és egyéb körülményeinek 2022. és 2023. évi várható alakulásáról szóló tájékoztató anyagát elfogadja.

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Volánbusz Zrt.-t készítse elő a Közzolgáltatási Szerződés 4. sz. melléklete III. Fejezet 1. pontjának módosítását a 2023. év 03.01. napjától érvényes viteldíjak 30%-os emelésére vonatkozóan, az alábbiak szerint:

	Menetjegy és bérlettipusok	Ár
a)	teljesárú vonaljegy	410,-Ft/db
b)	a hó 1. napjától a következő hó 5. napjáig érvényes egyvonalas havi bérlet	4780,-Ft/db
c)	a hó 1. napjától a következő hó 5. napjáig érvényes összvonalas havi bérlet	6700,-Ft/db
d)	a hó 1. napjától a következő hó 5. napjáig érvényes tanuló, nyugdíjas havi bérlet	4470,-Ft/db
e)	bérletigazolvány	120,-Ft/db

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert a Közzolgáltatási Szerződés módosítás aláírására.

Határidő: azonnal és 2023.03.01.

Felelős: Jegyző

K.m.f.

Czeglédi Gyula sk.
polgármester

Dr. Morvai Gábor sk.
jegyző

A kivonat hitelül:
Hajdúszoboszló, 2023. 01. 12.

Molnár Viktória leíró

Hajdúszoboszló helyi közlekedés díjai 2023. március 1-től**I. Fejezet
Menetjegy**

A menetjegyet bárki, bármilyen célú utazásra megválthatja. Annak az utasnak, aki utazásához más érvényes utazási igazolvánnyal nem rendelkezik, menetjegyet kell váltania. A menetjegy a helyi autóbuszvonal teljes hosszán érvényes. Útmegszakítás esetén a menetjegy a további útszakaszra érvényességét veszíti. A menetjegy használatára az jogosult, aki azzal az utazást megkezdte.

Díjmentes utazásra jogosultak:

- a) a felnőtt kíséretében utazó gyermek a 6. életéve betöltéséig,
- b) a vak személy, aki vakok személyi járadékában részesül, az erről szóló igazolás alapján, illetve a Magyar Államkincstár vagy az Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság által kiadott sorszámozott igazolvány igazolásával; vagy a Magyar Vakok és Gyengénlátók Országos Szövetségének érvényes arcképes igazolványával rendelkezik; valamint egy fő kísérő,
- c) Hallássérült személyek a Siketek és Nagyothallók Országos Szövetségének érvényes igazolványával rendelkezők, plusz 1 fő kísérő,
- d) Magasabb összegű családi pótlékban részesülő gyermek, valamint a súlyosan fogyatékos személy Magyar Államkincstár, illetve az Országos Nyugdíjbiztosításai Főigazgatóság által kiadott igazolás felmutatása mellett, plusz 1 fő kísérő,
- e) 65 éven felüli magyar állampolgárok (személyi igazolvánnyal vagy bármely más személyi azonosításra alkalmas okmány felmutatásával),
- f) az Európai Unió más tagállamának állampolgára valamint nemzetközi szerződés alapján a szerződés hatálya alá tartozó 65 éven felüli külföldi állampolgár,
- g) 65 éven felüli menekült,
- h) hadirokkant és hadiözvegy, valamint a hadigondozási igazolványban feltüntetett 1 fő kísérő,
- i) a 75%-os vagy annál nagyobb mértékben rokkant hadirokkant családtagja,

**II. Fejezet
Bérletigazolványok**

1. A 6 éven felüli óvodás, valamint a 65 éven aluli nyugdíjas részére váltott bérlet csak a Szolgáltató által kiállított igazolvánnyal együtt érvényes. A teljesárú és a tanulók részére váltott bérlet a személyazonosság igazolására alkalmas okmánnyal (teljesárú bérlet esetében: személyi igazolvány, útlevele, stb; tanulóbérlet esetében: diákigazolvány) együtt érvényes. A bérletre fel kell vezetni az igazolvány számát. Az igazolványt és bérletet olyan tokban kell elhelyezni, amely az ellenőrzést lehetővé teszi.

2. A bérletek érvényessége

- a) A teljesárú menetjegy a Szolgáltató által üzemeltetett helyi járatokon egyszeri utazásra érvényes Hajdúszoboszló város közigazgatási határain belül.

- b) Az egyvonalas bérlet a Szolgáltató által üzemeltetett helyi járatok közül a bérletszelvényen feltüntetett jelzés szerinti vonalon közlekedő járatokon érvényes.
 - c) Az összvonalas havi, valamint a tanuló, nyugdíjas havi bérletek az érvényességi időn belül, a Szolgáltató által üzemeltetett valamennyi helyi járatra érvényesek, Hajdúszoboszló város közigazgatási határán belül.
3. A bérletek időbeni érvényessége, visszatérítése:
- a) a havi bérletek a hónap első napjának 0.00 órájától a következő hónap 5. napjának 24.00 órájáig érvényesek.
 - b) A Szolgáltató kezelési költség levonásával visszatéríti:
 - b1) a havi bérlet árát, ha az érvényesség hónapjában 5-ig visszatérítésre benyújtják,
 - b2) havi bérletek árának felét, ha a visszatérítést igénylő a havi bérletet az érvényesség hónapjában 20-ig benyújtja.
- A kezelési költség a visszatérítendő összeg 10%-a.

III. Fejezet

Viteldíjak

1. Hajdúszoboszló városban a menetrend szerinti helyi autóbusz-közlekedés viteldíjai az alábbiak:

	Menetjegy- és bérlettipusok	Ár
a)	helyi menetjegy (autóbuszvezetőnél/mobilos applikációban váltott menetjegy)	410,- Ft/db
b)	egyvonalas havi bérlet	4.780,- Ft/db
c)	összvonalas havi bérlet	6.700,- Ft/db
d)	tanuló, nyugdíjas havi bérlet	4.470,- Ft/db
e)	bérletigazolvány	120,- Ft/db

**A menetjegyek és bérletek díjai a hatályos jogszabályoknak megfelelő adót is tartalmazzák.*

IV. Fejezet

Egyéb díjak

1. Kézipoggyász szállítás díja

Az utasnak az autóbuszba bevihető kézipoggyászát a Szolgáltató díjtalanul szállítja.

2. Élő állat szállítás díja

A kézipoggyász méretét meghaladó vagy nem zárt szállítóeszközben szállított kutya szállításának díja azonos a járatra érvényes menetjegy árával, melyet az autóbusz vezetőjénél kell megváltani. A kézipoggyász módjára, zárt szállítóeszközben szállított kutya, továbbá a segítő kutyák (27/2009. /XII. 3./ SZMM rendelet) és a rendőrségi, valamint a Nemzeti Adó és Vámhivatal hatósági feladatok ellátását segítő kutyái díjtalanul szállíthatók. A segítő kutya kiképzettségét (vizsgáját) a hámján elhelyezett

logóval vagy a vizsgáról kiállított tanúsítvánnyal kell igazolni. Az utazási feltételek szerint szállítható egyéb élő állatok szállítása szintén díjtalan.

3. Pótdíjak és szabálysértési rendelkezések

Annak az utasnak, aki a menetjegy váltását elmulasztotta, vagy aki az ellenőrzés vagy a leszállás alkalmával érvényes utazási igazolványát nem mutatja fel, továbbá aki utazási igazolványt jogtalanul használ, illetve kedvezményt jogtalanul vesz igénybe, a teljes utazási viszonylatára érvényes menetdíjat és pótdíjat meg kell fizetnie.

Hajdúszoboszló városban érvényes pótdíjak:

1. 4.000,-Ft pótdíjat köteles fizetni az, aki az utazási feltételek megsértésével kézipoggyászként nem szállítható tárgyat visz be az autóbuszba, továbbá a járművet beszennyezi.
2. 8.000,-Ft pótdíjat köteles fizetni az, aki a menetjegy váltását elmulasztotta, vagy utazás alkalmával érvényes utazási igazolványt, menetjegyet nem tud bemutatni. A pótdíjat a menetdíjon felül kell megfizetni.
3. 12.000,-Ft pótdíjat köteles fizetni az, aki a 1.-2. pontokban meghatározott fizetési kötelezettségének 8 napon belül nem tesz eleget.

Bérletek és utazási igazolványok utólagos bemutatására az alábbiakban megfogalmazottak szerint van lehetőség.

A pótdíj helyett 1.300 Ft utólagos bemutatási díjat köteles fizetni, aki az utazásakor már korábban megváltott, az adott utazásra jogosító névre szóló bérlettel, más érvényes utazási igazolvánnyal, illetve a kedvezményre jogosító, előírt igazolvánnyal, igazolással stb. rendelkezik, de azt az utazás alkalmával az ellenőrzéskor felmutatni nem tudja, feltéve, ha azt utólag, az utazás napjától számított 15 napon belül személyesen a Szolgáltató Debreceni Irodaházában (4031 Debrecen, Szoboszlói út 4-6.) vagy elektronikus úton a Szolgáltató e-mail címén bemutatja. Bemutatási díj fizetése esetén is meg kell fizetni a még meg nem fizetett menetdíjat, illetve a szolgáltató visszatéríti a megfizetett menetdíj, pótdíj és a helyes menetdíj, vagy a bemutatási díj különbözetét.

Az utas és a Szolgáltató közötti jogokat és kötelezettségeket a VOLÁNBUSZ Zrt. Közlekedési hatóság által jóváhagyott ÜZLETSZABÁLYZATA (Utazási feltételek, és Díjszabás) tartalmazza.

Hajdúszoboszló város helyi autóbuszjáratainak útvonalai

Viszonylat	Útvonal
1	Kösely Zrt. - Autóbusz-állomás - Vasútállomás
1A	Autóbusz-állomás - Vasútállomás
2	Autóbusz-állomás - Hőforrás u. - Vasútállomás
2A	Autóbusz-állomás - Hétvezér telep - Autóbusz-állomás